

**Secrétariat**Distr. générale  
4 novembre 2014Français  
Original: anglais

---

**Comité des utilisations pacifiques  
de l'espace extra-atmosphérique****Renseignements fournis conformément à la Convention  
sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace  
extra-atmosphérique****Lettre datée du 22 septembre 2014, adressée au Secrétaire  
général par le Chef du Département des affaires juridiques  
de l'Agence spatiale européenne**

Conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique (résolution 3235 (XXIX) de l'Assemblée générale, annexe), dont elle a accepté les dispositions créant des droits et des obligations, en particulier le paragraphe 2 de l'article IV, l'Agence spatiale européenne (ESA) a l'honneur d'informer le Secrétaire général que, conformément à une décision du Conseil de l'ESA en date du 16 octobre 2013, la propriété du satellite ARTEMIS (au sujet duquel des renseignements avaient déjà été fournis dans le document ST/SG/SER.E/432) a été transférée avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014 de l'ESA à Avanti Communications Group Ltd., société domiciliée au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (voir annexe).

[Signé]

**Marco Ferrazzani**Conseiller juridique de l'ESA et  
Chef du Département des affaires  
juridiques

## Annexe

### **Renseignements supplémentaires sur un objet spatial précédemment immatriculé par l'Agence spatiale européenne\***

#### **Satellite de la mission de technologie et de relais de données de pointe (ARTEMIS)**

##### **Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique**

Indicatif international du Comité de la recherche spatiale:	2001-029 A
Nom de l'objet spatial:	Satellite de la mission de technologie et de relais de données de pointe (ARTEMIS)
Indicatif/numéro d'immatriculation national:	26863
État d'immatriculation:	Agence spatiale européenne
Date et territoire ou lieu de lancement	
Date de lancement:	12 juillet 2001 UTC
Territoire ou lieu de lancement:	Centre spatial guyanais, Kourou (Guyane française)
Principaux paramètres de l'orbite	
Période nodale:	1 436 minutes
Inclinaison:	10,7 degrés
Apogée:	35 807,2 kilomètres
Périgée:	35 778,5 kilomètres
Fonction générale de l'objet spatial:	ARTEMIS est un satellite ayant à son bord des charges utiles pour le relais de données par liaison optique et en bandes S et Ka, ainsi qu'une charge utile pour les communications mobiles terrestres et la navigation en bande L destinée au Service complémentaire géostationnaire européen de navigation (EGNOS)

---

\* Ces renseignements ont été communiqués à l'aide du formulaire établi conformément à la résolution 62/101 de l'Assemblée générale et mis en forme par le Secrétariat.

**Renseignements supplémentaires communiqués volontairement en vue de leur inscription au registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique**

Position géostationnaire: 21,55 degrés est

Changement touchant la supervision  
de l'objet spatial

    Date du changement: 1<sup>er</sup> janvier 2014 UTC

    Identité du nouveau propriétaire ou exploitant: Avanti Communications Group Ltd.

Lanceur: Ariane 5G V142

---